

(N° 5-VI.)

SÉNAT DE BELGIQUE

VI

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

POUR L'EXERCICE 1934

(N° 5-VI.)

BELGISCHE SENAAT

VI

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1934

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Intérieur afférentes à l'exercice 1934 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1 ^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . fr.	48,900,032 »
2 ^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . fr.	90,000 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 48,990,032 »

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1934 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken zijn kredieten geopend die beloopten :

1 ^o Voor de gewone uitgaven, op de som van fr.	48,900,032 »
2 ^o Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . .	90,000 »

Te zamen, op de som van fr. 48,990,032 »

[N° 5-VI.]

(3)

[N° 5-VI.]

Donné à Bruxelles, le 12 octo- | Gegeven te Brussel, den 12 Octo-
bre 1933. | ber 1933.

ALBERT.

Par le Roi : | Van Koningswege :
Le Ministre de l'Intérieur, | De Minister van Binnenlandsche Zaken,
P. POULLET.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,
Henri JASPAR.

Articles	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 85,000 b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires : a) Administration centrale fr. 3,350,000 b) Statistique générale 22,680 2 c) Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers, greffiers provinciaux, députés permanents 4,493,325 d) Administrations provinciales 14,972,390 e) Bourgmestres fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons rédimés 179,832 Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés : a) Administration centrale fr. 110,000 3 b) Statistique générale 3,200 c) Administrations provinciales 316,252 d) Salaire du gardien de la crypte du fort de Loncin 13,000 e) Recensement général de la population 714,000 4 Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département (Les crédits portés à l'article 2 pourront être transférés à l'article 4, suivant les besoins du service). Honoraires : 5 a) Des avocats fr. 1,300 b) Des médecins 500	125,000 » <

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	a) Jaarwedde van den Minister	1
	b) Kosten voor het gebruik van een autorijtuig	
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. Familie-, geboorte- en verblijf- plaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevoor- deringen en weddeverhoogingen :	
	a) Hoofdbeheer.	
	b) Algemeene statistiek.	2
	c) Provinciegouverneurs, arrondissementscommissarissen, adjuncten bij den arron- dissementscommissaris van Verviers, provinciale griffiers, bestendige gedeputeerden.	
	d) Provinciale beheeren	
	e) Burgemeesters ambtenaars en gemeentebeambten in dienst in de herwonnen kantons.	
	Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. Loonen en vergoedingen der loontrek- kende bedienden :	
	a) Hoofdbeheer	
	b) Algemeene Statistiek	3
	c) Provinciale beheeren	
	d) Loon van den bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin	
24,629,805 »	e) Algemeene volkstelling	
	Jaarwedden van beschikbaarheid der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement.	4
	(De onder artikel 2 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst naar het artikel 4 overgebracht worden).	
	Honoraria :	
	a) Der advocaten	5
	b) Der geneesheeren	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. Primes :	
6	a) Administration centrale fr. 94,000	112,550 »
	b) Administrations provinciales 3,000	
	c) Statistique générale 5,600	
	d) Recensement général de la population 5,950	
	e) Juridictions contentieuses en matière de milice. 4,000	
7	Secours ordinaires	45,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers. impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
8	a) Hôtel ministériel fr. 61,000	678,870 »
	b) Administration centrale 84,300	
	c) Administrations provinciales 503,070	
	d) Statistique générale 500	
	e) Recensement général de la population 30,000	
	Achats et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
9	a) Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle) fr. 36,000	356,600 »
	b) Administration centrale 43,500	
	c) Administrations provinciales 247,600	
	d) Statistique générale 2,500	
	e) Milice 5,000	
	f) Recensement général de la population 21,000	
	g) Autres services 1,000	
10	Fournitures de bureau, etc., à l'intervention de l'office central des imprimés. . . .	329,750 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere prestaties. Premiën : a) Hoofdbeheer b) Provinciale beheeren c) Algemeene statistiek d) Algemeene volkstelling e) Eigenlijke militie gerechten Gewone hulpverleeningen	6 7
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huurbelastingen, eijzen en andere uitgaven van zelfden aard : a) Ministerieel hotel b) Hoofdbeheer c) Provinciale beheeren d) Algemeene statistiek e) Algemeene volkstelling Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen : onderhoud en leveringen. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van zelfden aard : a) Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig</i>). b) Hoofdbeheer c) Provinciale beheeren d) Algemeene statistiek e) Militie f) Algemeene volkstelling g) Andere diensten Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het middelambt voor drukwerken.	8 9 10

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
11	Autres fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages. Reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature : a) Administration centrale fr. 54,000 b) Statistique générale 9,700 c) Administrations provinciales 219,150 d) Affaires électorales 1,500 e) Milice 5,000 f) Décorations civiques 13,000 g) Recensement général de la population 17,000 h) Autres services 1,000	320,350 »
12	Frais de représentation des gouverneurs de province et des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers	71,500 »
13	Indemnités forfaitaires des gouverneurs de province	320,000 »
14	Frais de bureau et abonnements téléphoniques des commissaires d'arrondissement et des adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers	239,250 »
15	Publications effectuées par le Département : a) Bulletin du Ministère de l'Intérieur fr. 9,000 b) Annuaire statistique 50,000 c) Bulletin trimestriel de statistique 7,500 d) Bulletin de la Commission centrale de statistique 7,000	73,500 »
16	Frais de route et de séjour. Frais de vacation. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changement de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : a) Administration centrale. fr. 3,300 b) Administrations provinciales, commissariats d'arrondissement, députations permanentes 179,200 c) Inspection des corps de sapeurs-pompiers communaux 15,000 d) Inspection des cimetières militaires belges 2,000 e) Juridictions contentieuses en matière de milice 110,000 f) Commissions et autres organismes ressortissant au Département 45,590	355,090 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,930,389	Andere kantoorleveringen. Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op dagbladen. Andere uitgaven van zelfden aard :	11
	a) Hoofdbeheer	
	b) Algemeene statistiek.	
	c) Provinciale beheeren	
	d) Verkiezingszaken	
	e) Militie	
	f) Burgerlijke eere teekens	
	g) Algemeene volkstelling	
	h) Andere diensten	
	Kosten van vertoon der provinciegouverneurs en van de adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers.	12
	Forfaitaire vergoedingen der provinciegouverneurs	13
	Kantoorkosten en telefoonabonnementen voor de arrondissementscommissarissen en adjuncten bij den Arrondissementscommissaris van Verviers.	14
	Door het Departement gedane uitgaven :	15
	a) Blad van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken	
	b) Statistisch jaarboek	
	c) Driemaandelijksch statistiek tijdschrift	
	d) Blad der centrale Commissie van de statistiek	
	Reis-en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegeld. Verplaatsingskosten. Kosten voor standplaatsveranderingen. Kosten van beheer. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen welke lasten van zelfden aard dekken :	16
	a) Hoofdbeheer	
	b) Provinciale beheeren, arrondissementscommissariaten, bestendige deputaties	
	c) Toezicht over de gemeentelijke brandweerkorpsen.	
	d) Toezicht over de Belgische begraafplaatsen	
	e) Eigenlijke militiegerechten	
	f) Commissies en andere organismen afhangende van het Departement	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Billets forfaitaires. Abonnements :	
17	a) Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société nationale des Chemins de fer belges fr. 37,500	38,500 »
	b) Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux 1,000	
18	Frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer . . .	2,000 »
19	Transport des miliciens appelés devant les juridictions contentieuses en matière de milice.	500,000 »
20	Frais de justice	1,800 »
21	Redevance à payer à l'Administration des postes pour le transport des correspondances de service	643,179 »
	CHAPITRE III.	
	SUBSIDES ET SUBVENTIONS.	
	Subsidés conventionnels :	
	a) Institut international de statistique. fr. 6,000	
22	b) Participation de l'État dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles 750,000	
	c) Participation de l'État dans les dépenses de police occasionnées à la Ville de Bruxelles et à certaines communes de l'agglomération bruxelloise pour la surveillance des hôtels des ambassades et légations . . 650,000	1,428,500 »
	d) Fêtes nationales : Subside à la Ville des Bruxelles. 2,500	
	e) Institut international des sciences et de la pratique administrative . . 20,000	
23	Subventions. Encouragements :	
	Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique	2,000 »
	CHAPITRE IV.	
	DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.	
	Œuvre nationale des Invalides de la guerre :	
24	a) Dépenses de personnel fr. 2,426,600	18,000,000 »
	b) Autres dépenses 15,573,400	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,430,500 »	Dienstreisbiljetten. Abonnementen :	
	a) Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten.	17
	b) Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde diensreisbiljetten.	
	Kosten van het vervoer der kiezers die kosteloos per spoor mogen reizen	18
	Reiskosten der voor de eigenlijke militiegerechten opgeroepen miliciens	19
	Gerechtskosten	20
	Vergoeding te betalen aan het beheer van Posterijen voor het vervoer van dienststukken .	21
	HOOFDSTUK III.	
	SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.	
	Bij overeenkomst vastgelegde subsidiën	
	a) Internationaal Instituut voor Statistiek	
	b) Aandeel van den Staat in de politieuitgaven der Stad Brussel	
	c) Aandeel van den Staat in de politieuitgaven van de Stad Brussel en van sommige gemeenten uit de Brusselsche agglomeratie voor de bewaking van de ambassade- en legatiegebouwen	22
	d) Nationale feesten : Subsidie aan de Stad Brussel	
	e) Internationaal Instituut van wetenschappen en van de bestuurlijke praktijk . . .	
	Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen :	23
	Koninklijke Vereeniging der Brandweerkorpsen van België.	
	HOOFDSTUK IV.	
	UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.	
18,000,000 »	Nationaal Werk voor oorlogsinvaliden	24
	a) Uitgaven voor personeel.	
	b) Andere uitgaven.	

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE V.			
PENSIONS ET SECOURS.			
25	Pensions civiles. Premiers termes des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État et prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année .	400,000	»
26	Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	12,000	»
27	Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830	10,400	»
28	Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions	950	»
29	Pension d'un bourgmestre fonctionnaire	12,988	»
30	Intervention de l'État pour pensions et secours en faveur de la Caisse nationale d'entr' aide des Sapeurs-pompiers	4,000	»
CHAPITRE VI.			
TRAVAUX ET ACQUISITIONS.			
<i>Subsides pour travaux.</i>			
31	Entretien des tombes des militaires belges et des non-combattants morts pour la Patrie. — Entretien de la flamme du Souvenir au Soldat Inconnu	320,000	»
CHAPITRE VII.			
DÉPENSES DIVERSES.			
32	Frais de célébration des Fêtes nationales (<i>Te Deum</i>)	4,000	»
33	Dépenses imprévues non libellées au budget et mesures diverses de protection de la population	50,000	»
34	Paiement des coupons de chemins de fer accordés gratuitement aux familles pour aller visiter les tombes des militaires belges morts pendant la guerre	95,000	»
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.			

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK V. PENSIOENEN EN HULPGELDEN. Burgerlijke pensioenen : Eerste termijnen van de nieuwe pensioenen der Rijksambtenaren uitgaande in 1934 of vóór 1 Januari van het zelfde jaar. 25 Tegemoetkoming, bij gemis van pensioen of voor ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hun weduwe of verwanten wier steun zij waren, wanneer dezen in moeilijke omstandigheden verkeerden. 26 Uitkeeringen aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechte linie en in het eerste geslacht der houders van het IJzeren Kruis, der gewonden van September, der houders van het Herinneringskruis 1830 en der strijders van 1830. 27 Jaarlijksche vergoeding van een slachtoffer van een ongeval bij de uitoefening van zijn dienst. 28 Pensioen van een burgemeester-ambtenaar 29 Staatsaandeel voor pensioenen en hulpgelden in de Nationale Kas van onderlinge hulpverlening der Brandweergasten 30	
	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. <i>Toelagen voor werken.</i> Onderhoud van de graven der voor het Vaderland gestorven Belgische militairen en niet-strijders. Onderhoud der herinneringsvlam op het graf van den Onbekenden Soldaat. . 31	
	HOOFDSTUK VII. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Kosten van de Nationale Feesten (<i>Te Deum</i>) 32 Onvoorziene uitgaven niet in de begrooting vermeld en verschillende maatregelen ter bescherming van de bevolking. 33 Betaling van spoorbiljetten die kosteloos aan de gezinnen uitgereikt worden voor bezoeken aan graven van tijdens den oorlog gestorven Belgische militairen, 34	
440,338 »		
320,000 »		
149,000 »		
48,900,032 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN,	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
SERVICES DIVERS.		
35	Impression dans le bulletin de la Commission centrale de Statistique du mouvement de la population et de l'état civil pour la période 1920-1930 (<i>charge temporaire</i>)	30,000 »
36	Aménagement de l'hôtel provincial de Bruges (<i>charge temporaire</i>)	40,000 »
37	Aménagement de l'hôtel provincial d'Arlon (<i>charge temporaire</i>)	20,000 »
TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR. . fr.		
		.

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 12 octobre 1933.
ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. POULLET.

Le Ministre des Finances,
Henri JASPAR.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK VIII.	
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Afdrukken in het blad der Centrale Commissie voor de statistiek van den loop van de bevolking en den burgerlijken stand voor het tijdvak 1920-1930 (<i>Tijdelijke last</i>).	35
90,000 »	In orde brengen van het Provinciaal hotel van Brugge (<i>Tijdelijke last</i>).	36
	In orde brengen van het Provinciaal hotel van Aarlen (<i>Tijdelijke last</i>).	37
48,990,032 »	TOTAAL VOOR HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 12 October 1933.
ALBERT.

Van 's Koningswege :
De Minister van Binnenlandsche Zaken,
P. POULLET.

De Minister van Financiën,
Henri JASPAR.

(16)

VI
DÉVELOPPEMENTS
DU
BUDGET
DU
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
POUR L'EXERCICE 1934

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-VI.]

VI
ONTLEDING
VAN DE
BEGROOTING
VAN HET
MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1934

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.							
CHAPITRE PREMIER.							
DÉPENSES DE PERSONNEL.							
1	a.	Traitement du Ministre fr.				85,000	
	b.	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000	
TOTAL . . fr.						125,000	130,000
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funé- railles. Promotions et augmentations réglementaires ;						
	a.	Administration centrale :					
		GRADES ET FONCTIONS	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Secrétaire général	1	1	80,000 à 90,000	80,000	
		Directeurs généraux	3	3	65,000 à 80,000	210,000	
		Chef de Cabinet	—	1	65,000 à 80,000	70,000	
		Attaché de Cabinet	—	1	—	—	
		Directeurs	5	6	50,000 à 68,000	355,000	
		Sous-Directeurs	5	7	40,000 à 54,000	358,000	
		Chefs de bureau	13	10+3 assimilés	30,000 à 44,000	501,550	
		Sous-chefs de bureau, pre- miers rédacteurs et assi- milé	8	8+1 assimilés	25,000 à 35,550	276,550	
		Rédacteurs de 1 ^{re} classe	9	8	19,000 à 31,500	191,500	
		Rédacteurs de 2 ^e classe	10	10	12,000 à 22,500	172,100	
		Statisticiens	2	2	25,000 à 54,000	52,000	
		Traducteurs	2	2	25,000 à 44,000	66,000	
		Commis-traducteurs	2	2	12,000 à 28,000	53,800	
		Sténo-dactylographes rédac- teur	8	5	12,000 à 26,000	100,000	
		Commis aux écritures et économe	24	23	10,000 à 25,000	377,000	
		Dactylographes	4	4	10,000 à 20,000	50,100	
		Messagers-huissiers	14	17	9,000 à 20,000	272,300	
		Concierges	2	2 (1)	3,000	3,000	
		Nettoyeuses appointées	—	3	1,700	5,100	
		Agents du service d'expres- sion allemande	3	3	12,000 à 46,000	83,000	
TOTAUX. . .						115	122
							3,277,000
Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933							163,445
RESTE . . fr.						3,113,555	
A REPORTER . . fr.						3,113,555	
(1) Dont une sans traitement.							
A REPORTER. . fr.						125,000	130,000

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
		EERSTE HOOFDSTUK.			
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.			
		Jaarwedde van den Minister	fr. 85,000	a.	1
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig	40,000	b.	
	5,000	TOTAAL . . . fr.	125,000		
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. Familie-, geboorte-, en verblijfplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :			
		Hoofdbeheer		a.	
		GRADEN EN FUNCTIËN.	Organiek Getal kader. sterkte.	Jaarwedden.	Uitgaven.
		Secretaris-Generaal	1 1	80,000 tot 90,000	80,000
		Directeuren-Generaal	3 3	65,000 tot 80,000	210,000
		Kabinetshoofd	— 1	65,000 tot 80,000	70,000
		Geattacheerd bij het Kabinet	— 1	—	—
		Directeuren	5 6	50,000 tot 68,000	355,000
		Onderdirecteuren	5 7	40,000 tot 54,000	358,000
		Bureelhoofden	13 10+3 geassi- mleerden.	30,000 tot 44,000	501,550
		Onderbureelhoofden, eerste opstellers en geassimileerde	8 8+1 geassi- mleerde.	25,000 tot 35,550	276,550
		Commiezen 1 ^e klasse	9 8	19,000 tot 31,500	191,500
		Commiezen 2 ^e klasse	10 10	12,000 tot 22,500	172,100
		Statistici	2 2	25,000 tot 54,000	52,000
		Vertalers	2 2	25,000 tot 44,000	66,000
		Klerkvertalers	2 2	12,000 tot 28,000	53,800
		Steno-typisten opsteller	8 5	12,000 tot 26,000	100,000
		Schrijvers en econoom	24 23	10,000 tot 25,000	377,000
		Typisten	4 4	10,000 tot 20,000	50,100
		Boden-Kamerbewaarders	14 17	9,000 tot 20,000	272,300
		Concierges	2 2 (1)	3,000	3,000
		Benoemde schoonmaaksters	— 3	1,700	5,100
		Beambten van den deutsch- taligen dienst	3 3	12,000 tot 46,000	83,000
		TOTALEN	115 122		3,277,000
		Toepassing der Koninklijke Besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933			163,445
		Blijft . . . fr.			3,113,555
		OVER TE DRAGEN . fr.			3,113,555
		(1) Waarvan eene zonder jaarwedde			
	5,000	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.																																													
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.																																													
		REPORT. . . fr.	125,000	130,000																																													
		REPORT . . . fr. 3,113,555																																															
		Indemnité de résidence fr. 50,000																																															
		Indemnité familiale et de naissance 60,000																																															
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 7,000																																															
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931, etc. . . 13,000																																															
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 100,845																																															
		Indemnité mobile de vie chère des concierges et nettoyeuses appointées (7 tranches) 5,600																																															
		TOTAL . . fr. -----	3,350,000	3,724,956																																													
b.		Statistique générale :																																															
		1 attaché à la bibliothèque fr. 22,750																																															
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. 1,135																																															
		RESTE . . fr. -----																																															
		Indemnité de résidence 1,065																																															
		TOTAL . . fr. -----	22,680	63,625																																													
c.		Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers, greffiers provinciaux, députés permanents :																																															
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Cadre orga- nique.</th><th>Cadre effectif.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Gouverneurs</td><td>9</td><td>9</td><td>95,000</td><td>855,000</td></tr> <tr> <td>Députés permanents</td><td>54</td><td>54</td><td>25,000</td><td>1,350,000</td></tr> <tr> <td>Greffiers provinciaux</td><td>9</td><td>9</td><td>60,000 à 75,000</td><td>652,500</td></tr> <tr> <td>Commissaires de 1^{re} classe</td><td>11</td><td>11</td><td>50,000 à 68,000</td><td>666,000</td></tr> <tr> <td>Commissaires de 2^e classe</td><td>14</td><td>14</td><td>40,000 à 54,000</td><td>661,000</td></tr> <tr> <td>Commissaires de 3^e classe</td><td>8</td><td>8</td><td>35,000 à 45,000</td><td>347,000</td></tr> <tr> <td>Adjoints au commissaire d'arrondissement de Ver- viers</td><td>2</td><td>2</td><td>35,000 à 37,000</td><td>72,000</td></tr> <tr> <td>TOTAUX.</td><td>107</td><td>107</td><td></td><td></td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.	Gouverneurs	9	9	95,000	855,000	Députés permanents	54	54	25,000	1,350,000	Greffiers provinciaux	9	9	60,000 à 75,000	652,500	Commissaires de 1 ^{re} classe	11	11	50,000 à 68,000	666,000	Commissaires de 2 ^e classe	14	14	40,000 à 54,000	661,000	Commissaires de 3 ^e classe	8	8	35,000 à 45,000	347,000	Adjoints au commissaire d'arrondissement de Ver- viers	2	2	35,000 à 37,000	72,000	TOTAUX.	107	107				
GRADES ET FONCTIONS.	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.																																													
Gouverneurs	9	9	95,000	855,000																																													
Députés permanents	54	54	25,000	1,350,000																																													
Greffiers provinciaux	9	9	60,000 à 75,000	652,500																																													
Commissaires de 1 ^{re} classe	11	11	50,000 à 68,000	666,000																																													
Commissaires de 2 ^e classe	14	14	40,000 à 54,000	661,000																																													
Commissaires de 3 ^e classe	8	8	35,000 à 45,000	347,000																																													
Adjoints au commissaire d'arrondissement de Ver- viers	2	2	35,000 à 37,000	72,000																																													
TOTAUX.	107	107																																															
		A REPORTER . . fr. -----																																															
		A REPORTER. . . fr. -----	3,497,680	3,918,581																																													

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
»	5,000	OVERDRACHT.				
		OVERDRACHT . . fr. 3,113,555				
		Standplaatstoelagen fr. 50,000				
		Familie- en geboortetoelage 60,000				
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en ter aarde bestelling 7,000				
		Toepassing van het Koninkl. Besluit van 27 Maart 1931, enz. 13,000				
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. 100,845				
		Mobiele duurtetoelage der concierges en benoemde schoon- maaksters (7 schijven) 5,600				
»	374,956	TOTAAL . . fr. 3,350,000				
		Algemeene Statistiek b.				
		1 geattacheerd bij de bibliotheek fr. 22,750				
		Toepassing der Koninklijke Besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 1,135				
		BLIJFT . . fr. 21,615				
		Standplaatstoelage 1,065				
»	40,945	TOTAAL . . fr. 22,680				
		Provinciegouverneurs, arrondissementscommissarissen, adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers, provinciale griffiers, besten- dige gedeputeerden :			c.	
		GRADEN EN FUNCTIËN.	Organiek kader.	Getal- sterkte	Jaarwedden.	Uitgaven.
		Goeverneurs	9	9	95,000	855,000
		Bestendige afgevaardigden .	54	54	25,000	1,350,000
		Provinciegriffiers	9	9	60,000 tot 75,000	652,500
		Commissarissen 1 ^e klasse .	11	11	50,000 tot 68,000	666,000
		Commissarissen 2 ^e klasse .	14	14	40,000 tot 54,000	661,000
		Commissarissen 3 ^e klasse .	8	8	35,000 tot 45,000	347,000
		Adjuncten bij den arrondis- sementscommissaris van Verviers	2	2	35,000 tot 37,000	72,000
		TOTALEN.	107	107		
		OVER TE DRAGEN. . . fr. 4,603,500				
»	420,901	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . . fr.	3,497,680	3,918,581
		REPORT . . fr. 4,603,500		
		Application des arrêtés royaux du 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 230,175		
		RESTE . . fr. 4,373,325		
		Indemnités familiales 80,000		
		Frais de dernière maladie et de funérailles 10,000		
		Augmentations 30,000		
		TOTAL . . fr.	4,493,325	4,722,750
d.		Administrations provinciales :		
		Traitements.		
		Province d'Anvers fr. 1,659,500		
		— Brabant 2,121,975		
		— Flandre Occidentale 1,579,950		
		— Flandre Orientale 1,858,500		
		— Hainaut 2,040,900		
		— Liège 1,984,200		
		— Limbourg 1,105,175		
		— Luxembourg 1,117,100		
		— Namur 1,275,450		
		14,742,750		
		Application des arrêtés royaux du 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. 718,287		
		RESTE . . fr. 14,024,463		
		Indemnité de résidence 78,315		
		Indemnité familiale et de naissance 416,810		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles 25,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 77,802		
		Nominations, promotions, augmentations. 350,000		
		TOTAL . . . fr.	14,972,390	16,042,000
		A REPORTER . fr.	22,963,395	24,683,331

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	420,901	OVERDRACHT.			
		OVERDRACHT . . fr. 4,603,500			
		Toepassing der koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 230,175			
		BLIJFT . . fr. 4,373,325			
		Gezinsvergoedingen 80,000			
		Kosten van laatste ziekte en begrafenis 10,000			
		Weddeverhoogingen 30,000			
»	229,425	TOTAAL . . fr. 4,493,325			
		Provinciale beheeren :			d.
			Wedden.		
		Provincie Antwerpen fr. 1,659,500			
		— Brabant 2,121,975			
		— West-Vlaanderen 1,579,950			
		— Oost-Vlaanderen 1,858,500			
		— Henegouw 2,040,900			
		— Luik 1,984,200			
		— Limburg 1,105,175			
		— Luxemburg 1,117,100			
		— Namen 1,275,450			
		14,742,750			
		Toepassing der koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 718,287			
		BLIJFT . . fr. 14,024,463			
		Verblijfsvergoedingen 78,315			
		Kinderbijslag en geboortevergoeding 416,810			
		Kosten van laatste ziekte en begrafenis 25,000			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 77,802			
		Benoemingen, bevorderingen, weddeverhoogingen 350,000			
»	1,069,610	TOTAAL . . fr. 14,972,390			
»	1,719,936	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.				22,963,395	24,683,331
		Tableau du personnel de l'article 2d :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Directeurs.	»	5	63,000 à 68,000	325,000	
		Chefs de division	51	45	40,000 à 54,000	2,214,000	
		Chefs de bureau	121	120	30,000 à 44,000	4,540,500	
		Premiers rédacteurs . . .	80	72	25,000 à 34,000	2,082,500	
		Rédacteurs de 1 ^{re} classe. .	73	75	19,000 à 29,000	1,560,000	
		Rédacteurs de 2 ^e classe . .	82	75	12,000 à 29,000	1,230,500	
		Commis traducteurs . . .	2	2	16,000	32,000	
		Commis aux écritures . . .	114	113	10,000 à 25,000	1,486,600	
		Dactylographes	46	36	10,500 à 20,000	503,300	
		Huissiers, messagers, con- cierges	53	56	3,175 à 20,000	733,550	
		Nettoyeuses	10	6	5,400 à 6,000	34,800	
		TOTAUX	632	605	fr . 14,742,750		
e.		Bourgmestres, fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons rédimés :					
		QUALITÉ.	Nombre.		Traitement.	Dépenses	
		Bourgmestres, fonctionnaires en activité	4		27,125 à 65,000	160,812	
		Commissaire de police . . .	1		24,800	24,800	
		TOTAUX	5		fr . 185,612		
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933				9,280	
		RESTE				176,332	
		Indemnité familiale				3,500	
		TOTAL				179,832	218,000
		A REPORTER . . fr.				23,143,227	24,901,331

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING — VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	1,719,936	OVERDRACHT.					
		Tabel van het personeel onder artikel 2d :					
		GRADE EN FUNCTIËN.	Organiek kader.	Getal- sterkte	Jaarwedden.	Uitgaven.	
		Directeurs.	»	5	63,000 tot 68,000	325,000	
		Afdeelingshoofden	51	45	40,000 tot 54,000	2,214,000	
		Bureelhoofden	121	120	30,000 tot 44,000	4,540,500	
		Eerste-opstellers	80	72	25,000 tot 34,000	2,082,500	
		Opstellers 1 ^e klasse	73	75	19,000 tot 29,000	1,560,000	
		Opstellers 2 ^e klasse	82	75	12,000 tot 29,000	1,230,500	
		Klerk-vertalers	2	2	16,000	32,000	
		Schrijvers	114	113	10,000 tot 25,000	1,486,600	
		Typisten	46	36	10,500 tot 20,000	503,300	
		Bode-deurwachters-portiers .	53	56	3,175 tot 20,000	733,550	
		Schoonmaaksters.	10	6	5,400 tot 6,000	34,800	
		TOTALEN	632	605	fr.	14,742,750	
		Burgemeesters, ambtenaars en gemeentebeambten in dienst in de herwon- nen kantons :					e.
		HOEDANIGHEID	Getal.	Wedde.	Uitgaven.		
		Burgemeesters, ambtenaars in werkzaamheid	4	27,125 tot 65,000	160,812		
		Politiecommissaris	1	24,800	24,800		
		TOTALEN	5	fr.	185,612		
		Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933				9,280	
		BLIJFT . fr.				176,332	
		Familietoelage				3,500	
		TOTAAL . fr.				179,832	
»	38,168						
»	1,758,104	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
				REPORT . . fr.		23,143,227	24,901,331
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :					
	a.	Administration centrale :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Elève téléphoniste	»	1	—	13,000	
		Garçons de bureau	5	2	9,120 à 11,040	18,720	
		Nettoyeuses	15	10	3,600 à 4,800	42,000	
		TOTAUX	20	13	fr.	73,720	
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933				936	
		RESTE. . fr.				72,784	
		Indemnité de résidence				3,600	
		Indemnité familiale et de naissance				1,200	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				1,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				27,416	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931, etc.				4,000	
		TOTAL. . fr.				110,000	»
	b.	Statistique générale : Salaire de l'ouvrier classeur. . fr.				3,200	4,000
	c.	Administrations provinciales :					
					Traitements.		
		Province d'Anvers.			fr.	51,624	
		— de Brabant				38,070	
		— de Flandre Occidentale				23,760	
		— de Flandre Orientale				21,516	
		— de Hainaut				48,480	
		— de Liège				66,220	
		— de Limbourg				7,416	
		— de Luxembourg.				16,195	
		— de Namur				22,000	
		TOTAL. . fr.				295,281	
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933				3,929	
		RESTE. . fr.				291,352	
		Indemnité familiale et de naissance.				16,000	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				2,000	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931				4,900	
		Nominations, augmentations éventuelles				2,000	
		TOTAL. . fr.				316,252	»
		A REPORTER . fr.				23,572,679	24,905,331

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	1,758,104	OVERDRACHT.			
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. Loon en vergoedingen der loontrekkende bedienden :			3
		Hoofdbeheer :		a.	
		GRADEN EN FUNCTIËN.	Organiek kader. Getalsterkte	Jaarwedden.	Uitgaven.
		Leerling telefonist	» 1	—	13,000
		Kantoorjongens	5 2	9,120 tot 11,040	18,720
		Schoonmaaksters	15 10	3,600 tot 4,800	42,000
		TOTALEN	20 13	fr.	73,720
		Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933			936
		BLIJFT. . fr.			72,784
		Standplaatstoelage			3,600
		Familie- en geboortetoelage			1,200
		Toelage wegens kosten voor uiterste ziekte en ter-aardebestelling			1,000
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.			27,416
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931, enz.			4,000
110,000	»	TOTAAL. . fr.			110,000
»	800	Algemeene statistiek : Loon van den klasseerder		b.	
		Provinciale beheeren :		c.	
		Wedden.			
		Provincie Antwerpen			51,624
		— Brabant			38,070
		— West-Vlaanderen			23,760
		— Oost-Vlaanderen			21,516
		— Henegouw			48,480
		— Luik			66,220
		— Limburg			7,416
		— Luxemburg			16,195
		— Namen			22,000
		TOTAAL. . fr.			295,281
		Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933			3,929
		BLIJFT. . fr.			291,352
		Kinderbijslag en geboortevergoeding			16,000
		Kosten van laatste ziekte en begrafenis.			2,000
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931			4,900
		Benoemingen en gebeurlijke weddeverhoogingen			2,000
316,252	»	TOTAAL. . fr.			316,252
426,252	1,758,904	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.				23,572,679	24,905,331
		Talbeau du personnel de l'article 3c :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Commis aux écritures tem- poraires.	»	4	10,000 à 19,000	59,000	
		Huissiers messagers tempo- raires	»	1	9,300	9,300	
		Garçons de bureau tempo- raires	»	12	12 fr. à 43 fr. par jour.	116,595	
		Nettoyeuses	»	23	6 à 18 francs par jour.	110,386	
		TOTAUX. . fr.	»	40		295,281	
d.		Salaire du gardien de la crypte du fort de Loncin				13,000	»
e.		Recensement général de la population :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre orga- nique.	Cadre effectif.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		Surveillants	5	5	16,000	80,000	
		Employés	47	46	10,000 à 25,000	530,000	
		Huissiers-messagers	4	4	9,000 à 18,000	40,000	
		Nettoyeuses	4	3	12 à 18 francs par jour.	15,000	
		TOTAUX. . fr.	60	58		665,000	
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933				32,500	
		RESTE. . fr.				632,500	
		Indemnité spéciale de surveillance.				11,250	
		Indemnité de résidence				10,650	
		Indemnité familiale et de naissance				18,350	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				3,000	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931				20,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles .				18,250	
		TOTAL. . fr.				714,000	1,605,000
		A REPORTER. . fr.				24,299,679	26,510,331

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
426,252	1,758,904	OVERDRACHT.			
		Tabel van het personeel onder artikel 3c :			
		GRADEN EN FUNCTIËN.	Organiek Getal- kader. sterkte.	Jaarwedden.	Uitgaven.
		Tijdelijke schrijvers	» 4	10,000 tot 19,000	59,000
		— bode-deurwachters	» 1	9,300	9,300
		— kantoorjongens	» 12	12 fr. tot 43 fr. per dag.	116,595
		Schoonmaaksters	» 23	6 fr. tot 18 fr. per dag.	110,386
		TOTALEN	» 40	fr.	295,281
13,000	»	Loon van den bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin. . .			d.
		Algemeene volkstelling :			e.
		GRADEN EN FUNCTIËN.	Organiek Getal- kader. sterkte.	Jaarwedden.	Uitgaven.
		Opzichters	5 5	16,000	80,000
		Bedienden	47 46	10,000 tot 25,000	530,000
		Bode-deurwachters	4 4	9,000 tot 18,000	40,000
		Schoonmaaksters	4 3	12 tot 18 fr. per dag.	15,000
		TOTALEN	60 58	fr.	665,000
		Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933			32,500
				BLIJFT. . fr.	632,500
		Bijzondere vergoeding voor bewaking			11,250
		Standplaatstoelage			10,650
		Familie- en geboortetoelage.			18,350
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en ter aarde- bestelling			3,000
		Toepassing van Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . .			20,000
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen .			18,250
				TOTAAL. . fr.	714,000
»	891,000				
439,252	2,649,904	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.																											
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.																											
		REPORT . . . fr.	24,299,679	26,510,331																											
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département :																													
	a.	Administration centrale :																													
		<table><tr><td>GRADES.</td><td>Nombre.</td><td>Traitements.</td><td>Dépenses.</td></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>51,000</td><td>51,000</td></tr><tr><td>Rédacteur 2^e classe</td><td>1</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Concierges.</td><td>2</td><td>1,924 à 4,164</td><td>6,088</td></tr><tr><td>Nettoyeuses</td><td>3</td><td>903 à 985</td><td>2,822</td></tr><tr><td>TOTAUX</td><td>7</td><td>fr.</td><td>59,910</td></tr></table>	GRADES.	Nombre.	Traitements.	Dépenses.	Directeur	1	51,000	51,000	Rédacteur 2 ^e classe	1	—	—	Concierges.	2	1,924 à 4,164	6,088	Nettoyeuses	3	903 à 985	2,822	TOTAUX	7	fr.	59,910					
GRADES.	Nombre.	Traitements.	Dépenses.																												
Directeur	1	51,000	51,000																												
Rédacteur 2 ^e classe	1	—	—																												
Concierges.	2	1,924 à 4,164	6,088																												
Nettoyeuses	3	903 à 985	2,822																												
TOTAUX	7	fr.	59,910																												
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933	2,550																												
		RESTE. . fr.	57,360																												
		Indemnité de résidence	1,000																												
		Indemnité familiale	»																												
		Indemnité pour frais de dernière maladie et funérailles	5,040																												
		Indemnité mobile de vie chère des concierges et nettoyeuses appointées (7 tranches)	4,600																												
		TOTAL. . fr.	68,000	»																											
	b.	Statistique générale :																													
		1 Bibliothécaire-adjoint	6,262																												
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931	78																												
		TOTAL. . fr.	6,340	»																											
	c.	Administrations provinciales :																													
		<table><tr><td>1 Directeur</td><td>fr.</td><td>43,500</td></tr><tr><td>1 Chef de bureau</td><td></td><td>21,051</td></tr><tr><td>1 Premier rédacteur</td><td></td><td>20,870</td></tr><tr><td>1 Rédacteur de 2^e classe</td><td></td><td>60</td></tr><tr><td>1 Commis aux écritures</td><td></td><td>2,386</td></tr><tr><td>1 Dactylographe</td><td></td><td>7,600</td></tr><tr><td>1 Huissier-messager</td><td></td><td>2,907</td></tr><tr><td>1 Nettoyeuse</td><td></td><td>2,312</td></tr><tr><td>TOTAL. . fr.</td><td></td><td>100,686</td></tr></table>	1 Directeur	fr.	43,500	1 Chef de bureau		21,051	1 Premier rédacteur		20,870	1 Rédacteur de 2 ^e classe		60	1 Commis aux écritures		2,386	1 Dactylographe		7,600	1 Huissier-messager		2,907	1 Nettoyeuse		2,312	TOTAL. . fr.		100,686		
1 Directeur	fr.	43,500																													
1 Chef de bureau		21,051																													
1 Premier rédacteur		20,870																													
1 Rédacteur de 2 ^e classe		60																													
1 Commis aux écritures		2,386																													
1 Dactylographe		7,600																													
1 Huissier-messager		2,907																													
1 Nettoyeuse		2,312																													
TOTAL. . fr.		100,686																													
		Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933	4,250																												
		RESTE. . fr.	96,436	»																											
		(Les crédits portés à l'article 2 pourront être transférés à l'article 4 suivant les besoins du service.)																													
		A REPORTER. . fr.	24,470,455	26,510,331																											

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
439,252	2,649,904	OVERDRACHT.			
		Jaarwedden van beschikbaarheid der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten ahangende van het Departement :			4
		Hoofdbeheer :		a.	
		GRADEN.	Getal.	Wedden.	Uitgaven.
		Directeur	1	51,000	51,000
		Commies 2 ^e klasse	1	—	—
		Concierges	2	1,924 tot 4,164	6,088
		Schoonmaaksters	3	903 tot 985	2,822
		TOTALEN	7	. . fr.	59,910
		Toepassing der Koninklijke Besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933.			2,550
				BLIJFT . . fr.	57,360
		Standplaatstoelage		. fr.	1,000
		Familietoelage			»
		Toelagen wegens kosten van uiterste ziekte en ter aarde- bestelling			5,040
		Mobiele duurtetoelag der concierges en benoemde schoon- maaksters (7 schijven)			4,600
68,000	»			TOTAAL . . fr.	68,000
		Algemeene Statistiek :		b.	
		1 Hulpbibliothecaris		. fr.	6,262
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 27 Maart 1931.			78
6,340	»			TOTAAL . . fr.	6,340
		Provinciale beheeren :			
		1 Directeur		. fr.	43,500
		1 Bureelhoofd			21,051
		1 Eerste commies			20,870
		1 Commies 2 ^e klasse			60
		1 Schrijver			2,386
		1 Typist			7,600
		1 Bodenkamerbewaarder			2,907
		1 Schoonmaakster			2,312
		TOTAAL . . fr.			100,686
		Toepassing der Koninklijke Besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933			4,250
96,436	»			BLIJFT . . fr.	96,436
		(De onder artikel 2 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst naar het artikel 4 overgebracht worden).			
610,028	2,649,904	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . . fr.	24,470,455	26,510,331
5		Honoraires :		
	a.	Des avocats fr. 1,300		
	b.	Des médecins 500		
		TOTAL . . . fr.	1,800	»
6		Indemnités pour prestations spéciales, Primes :		
	a.	Administration centrale :		
		1 ^o Indemnités de Cabinet fr. 86,800		
		2 ^o Indemnités pour travaux extraordinaires . . . 3,500		
		3 ^o Indemnités aux secrétaires de commissions . . 700		
		4 ^o Indemnités pour études spéciales 3,000		
		TOTAL . . . fr.	94,000	»
	b.	Administrations provinciales :		
		Indemnités pour travaux extraordinaires 3,000		»
	c.	Statistique générale :		
		1 ^o Indemnité du secrétaire de la Commission centrale de statistique fr. 5,100		
		2 ^o Indemnité pour travaux de reproduction de la liste des accroissements 500		
		TOTAL . . . fr.	5,600	»
	d.	Recensement général de la population :		
		Indemnité spéciale à deux agents 5,950		»
	e.	Juridictions contentieuses en matière de milice :		
		Indemnité du secrétaire du Conseil supérieur de milice 4,000		»
7		Secours ordinaires :		
	a.	Administration centrale fr. 20,000		
	b.	Administrations provinciales 25,000		
		TOTAL . . . fr.	45,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . . fr.	24,629,805	26,510,331
			=====	
			DIMINUTION. . . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
610,028	2,649,904	OVERDRACHT.			
		Honoraria :			5
		Der advocaten fr. 1,300		a.	
		Der geneesheeren 500		b.	
1,800	»	TOTAAL . . . fr. 1,800			
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. Premiën :			6
		Hoofdbeheer :		a.	
		1 ^o Kabinetsvergoedingen. fr. 86,800			
		2 ^o Vergoedingen voor overwerk 3,500			
		3 ^o Vergoedingen aan de secretarissen der commissies . 700			
		4 ^o Vergoedingen voor speciale studies 3,000			
94,000	»	TOTAAL . . fr. 94,000			
		Provinciale beheeren :		b.	
3,000	»	Vergoedingen voor overwerk fr. 3,000			
		Algemeene Statistiek :		c.	
		1 ^o Vergoeding aan den secretaris der centrale commissie voor de statistiek fr. 5,100			
		2 ^o Vergoeding voor kopiewerk van de opgave der bijkomende aandeelen 500			
5,600	»	TOTAAL . . fr. 5,600			
		Algemeene volkstelling :		d.	
5,950	»	Bijzondere vergoeding aan twee beampten.			
		Eigenlijke militiegerechten :		e.	
4,000	»	Vergoeding van den secretaris van den hoogen militieraad.			
		Gewone hulpverleeningen :			7
		Hoofdbeheer fr. 20,000		a.	
		Provinciale beheeren 25,000		b.	
45,000	»	TOTAAL . . fr. 45,000			
769,378	2,649,904	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.			
1,880,526		VERMINDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
CHAPITRE II.				
DÉPENSES DE MATÉRIEL.				
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
	a.	Hôtel ministériel	61,000	»
	b.	Administration centrale	84,309	173,000
	c.	Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 58,000		
		— de Brabant 65,600		
		— de Flandre Occidentale 53,500		
		— de Flandre Orientale 73,500		
		— de Hainaut 40,000		
		— de Liège 52,900		
		— de Limbourg 46,700		
		— de Luxembourg 64,870		
		— de Namur 48,000		
		TOTAL . . fr.	503,070	1,420,050
9	d.	Statistique générale	500	»
	e.	Recensement général de la population	30,000	»
		Achat et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :		
	a.	Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle)	36,000	39,000
	b.	Administration centrale	43,500	145,500
		A REPORTER. . . fr.	758,370	1,777,550

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
HOOFDSTUK II.					
UITGAVEN VOOR MATERIEEL.					
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huurbelastingen, eijzen en andere uitgaven van zelfden aard :			8
61,000	»	Ministerieel hotel	a.		
»	88,700	Hoofdbeheer	b.		
		Provinciale beheeren	c.		
		Provincie Antwerpen fr. 58,000			
		— Brabant 65,600			
		— West-Vlaanderen 53,500			
		— Oost-Vlaanderen 73,500			
		— Henegouwen 40,000			
		— Luik 52,900			
		— Limburg 46,700			
		— Luxemburg 64,870			
		— Namen 48,000			

»	916,980	TOTAAL . . fr. 503,070			
500	»	Algemeene statistiek	d.		
30,000	»	Algemeene volkstelling	e.		
		Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen : onderhoud en leveringen. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van zelfden aard :			9
»	3,000	Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig</i>).	a.		
»	102,000	Hoofdbeheer	b.		
91,500	1,110,680	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT . . fr.	758,370	1,777,550
c.		Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 21,500		
		— de Brabant 34,000		
		— de Flandre Occidentale 55,000		
		— de Flandre Orientale 35,000		
		— de Hainaut 20,000		
		— de Liège 20,000		
		— de Limbourg 20,600		
		— de Luxembourg 24,500		
		— de Namur 17,000		
		TOTAL . . fr.	247,600	»
d.		Statistique générale	2,500	»
e.		Milice	5,000	»
f.		Recensement général de la population	21,000	»
g.		Autres services	1,000	»
10		Fournitures de bureau à l'intervention de l'Office central des imprimés :		
a.		Administration centrale	46,000	»
b.		Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 3,000		
		— de Brabant 7,500		
		— de Flandre Occidentale 4,000		
		— de Flandre Orientale 3,500		
		— de Hainaut 6,000		
		— de Liège 8,000		
		— de Limbourg 4,000		
		— de Luxembourg 1,500		
		— de Namur 4,400		
		TOTAL . . fr.	41,900	»
		A REPORTER. . . fr.	1,123,370	1,777,550

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
91,500	1,110,680	OVERDRACHT.		
		Provinciale beheeren :	c.	
		Provincie Antwerpen fr. 21,500		
		— Brabant 34,000		
		— West-Vlaanderen 55,000		
		— Oost-Vlaanderen 35,000		
		— Henegouwen 20,000		
		— Luik 20,000		
		— Limburg 20,600		
		— Luxemburg 24,500		
		— Namen 17,000		
247,600	»	TOTAAL . . fr. 247,600		
2,500	»	Algemeene statistiek	d.	
5,000	»	Militie	e.	
21,000	»	Algemeene volkstelling	f.	
1,000	»	Andere diensten	g.	
		Kantoorleveringen gedaan door tusschenkomst van het Middelambt voor drukwerken :		10
46,000	»	Hoofdbeheer	a.	
		Provinciale beheeren :	b.	
		Provincie Antwerpen fr. 3,000		
		— Brabant 7,500		
		— West-Vlaanderen 4,000		
		— Oost-Vlaanderen 3,500		
		— Henegouwen 6,000		
		— Luik 8,000		
		— Limburg 4,000		
		— Luxemburg 1,500		
		— Namen 4,400		
41,900	»	TOTAAL . . fr. 41,900		
456,500	1,110,680	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . . fr.	1,123,370	1,777,550
	c.	Statistique générale	2,850	»
	d.	Milice	57,000	76,000
	e.	Recensement général de la population	182,000	»
11		Autres fournitures de bureau. Impressions. Achat d'ouvrages. Reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature :		
	a.	Administration centrale	54,000	»
	b.	Statistique générale	9,700	12,800
	c.	Administrations provinciales :		
		Province d'Anvers fr. 29,000		
		— de Brabant 28,500		
		— de Flandre Occidentale 15,000		
		— de Flandre Orientale 29,000		
		— de Hainaut 20,750		
		— de Liège 30,000		
		— de Limbourg 22,900		
		— de Luxembourg 24,000		
		— de Namur 20,000		
		TOTAL . . fr. -----	219,150	»
	d.	Affaires électorales	1,500	7,000
	e.	Milice	5,000	»
	f.	Décorations civiques	13,000	17,000
	g.	Recensement général de la population	17,000	»
	h.	Autres services	1,000	»
12	»	Frais de représentation des gouverneurs de province et des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers	71,500	»
13	»	Indemnités forfaitaires des gouverneurs de province	320,000	»
14	»	Frais de bureau et abonnements téléphoniques des commissaires d'arron- dissement et des adjoints au commissaire d'arrondissement de Verviers.	239,250	255,350
		A REPORTER. . . fr.	2,316,320	2,145,700

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
456,500	1,110,680	OVERDRACHT.		
2,850	»	Algemeene statistiek	c.	
»	19,000	Militie	d.	
182,000	»	Algemeene volkstelling	e.	
		Andere kantoorleveringen. Drukwerk. Aankoop van boeken. Inbinding. Abonnementen op dagbladen. Andere uitgaven van zelfden aard :		11
54,000	»	Hoofdbeheer	a.	
»	3,100	Algemeene statistiek	b.	
		Provinciale beheeren :	c.	
		Provincie Antwerpen fr. 29,000		
		— Brabant 28,500		
		— West-Vlaanderen 15,000		
		— Oost-Vlaanderen 29,000		
		— Henegouwen 20,750		
		— Luik 30,000		
		— Limburg 22,900		
		— Luxemburg 24,000		
		— Namen 20,000		
219,150	»	TOTAAL . . fr. 219,150		
»	5,500	Verkiezingszaken	d.	
5,000	»	Militie	e.	
»	4,000	Burgerlijke eere teekens	f.	
17,000	»	Algemeene volkstelling	g.	
1,000	»	Andere diensten	h.	
71,500	»	Kosten van vertoon der provinciegouverneurs en van de adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers.	»	12
320,000	»	Forfaitaire vergoedingen der provinciegouverneurs	»	13
»	16,100	Kantoorkosten en telefoonabonnementen voor de arrondissementscom- missarissen en adjuncten bij den arrondissementscommissaris van Verviers.	»	14
1,329,000	1,158,380	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . fr.	2,316,320	2,145,700
15		Publications effectuées par le Département :		
	a.	Bulletin du Ministère de l'Intérieur	9,000	»
	b.	Annuaire statistique	50,000	115,500
	c.	Bulletin trimestriel de statistique.	7,500	»
	d.	Bulletin de la Commission centrale de statistique	7,000	»
16		Frais de route et de séjour. Frais de vacation. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changement de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	a.	Administration centrale.	3,300	3,700
	b.	Administrations provinciales, commissariats d'arrondissement, dépu- tations permanentes :		
		1° Administrations provinciales et commissariats d'arrondissement . .	122,500	177,650
		2° Députations permanentes	56,700	75,600
	c.	Inspection des corps de sapeurs pompiers communaux	15,000	8,500
	d.	Inspection des cimetières militaires belges	2,000	»
	e.	Juridictions contentieuses en matière de milice	110,000	»
	f.	Commissions et autres organismes ressortissant au Département :		
		1° Commission centrale de statistique fr. 11,340		
		2° Commission de toponymie et de dialectologie 1,250		
		3° Collège d'experts en vue de la revision de certains contrats conclus avant ou pendant la guerre. Enquêtes électorales 1,000		
		4° Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale 1,000		
		5° Commission provinciale d'appel pour l'examen des aptitudes physiques des invalides de guerre. 1,000		
		6° Autres commissions 30,000		
		TOTAL. . fr.	45,590	»
		A REPORTER. . fr.	2,744,910	2,526,650

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,329,000	1,158,380	OVERDRACHT.		
		Door het Departement gedane uitgaven :		15
9,000	»	Blad van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken	a.	
»	65,500	Statistisch jaarboek	b.	
7,500	»	Driemaandelijksch statistisch tijdschrift	c.	
7,000	»	Blad der Centrale Commissie voor de statistiek	d.	
		Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegeld. Verplaatsingskosten. Kosten voor standplaatsveranderingen. Kosten van beheer. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen welke lasten van zelfden aard dekken :		16
»	400	Hoofdbeheer	a.	
		Provinciale beheeren, arrondissementscommissariaten, bestendige deputaties :	b.	
»	55,150	1º Provinciale beheeren en arrondissementscommissariaten.		
»	18,900	2º Bestendige deputaties.		
6,500	»	Toezicht over de gemeentelijke brandweerkorpsen	c.	
2,000	»	Toezicht over de Belgische begraafplaatsen	d.	
110,000	»	Eigenlijke militiegerechten	e.	
		Commissies en andere organismen afhangende van het Departement :	f.	
		1º Centrale commissie voor de statistiek fr. 11,340		
		2º Commissie voor toponymie en dialectologie. 1,250		
		3º College van deskundigen met het oog op herziening van zekere afgesloten contracten vóór of tijdens den oorlog. Verkiezingsonderzoeken 1,000		
		4º Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur 1,000		
		5º Provinciale beroepscommissie voor het onderzoek van den gezondheidstoestand van de oorlogsinvaliden . . 1,000		
		6º Andere commissies. 30,000		
45,590	»	TOTAAL. . fr. 45,590		
1,516,590	1,298,330	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		REPORT. . . fr.	2,744,910	2,526,650
17		Billets forfaitaires. Abonnements :		
	a.	Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société nationale des chemins de fer belges fr. 37,500		
	b.	Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société nationale des chemins de fer vicinaux 1,000		
		TOTAL . . fr.	38,500	»
18	»	Frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer	2,000	10,000
19	»	Transport des miliciens appelés devant les juridictions contentieuses en matière de milice	500,000	822,500
20		Frais de justice :		
	a.	Administration centrale	1,000	»
	b.	Affaires électorales	800	10,000
21	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	643,179	281,053
		TOTAL DU CHAPITRE II . . fr.	3,930,389	3,650,203
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
22		Subsides conventionnels :		
	a.	Institut international de statistiques	6,000	»
	b.	Participation de l'Etat dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles .	750,000	750,000
	c.	Participation de l'Etat dans les dépenses de police occasionnées à la Ville de Bruxelles et à certaines communes de l'agglomération bruxelloise pour la surveillance des hôtels des ambassades et légations	650,000	650,000
	d.	Fêtes nationales : Subside à la Ville de Bruxelles	2,500	»
	e.	Institut international des sciences et de la pratique administrative . .	20,000	25,000
23	»	Subventions. Encouragements. Fédération royale des corps de sapeurs pompiers de Belgique . .	2,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE III .	1,430,500	1,425,000
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,516,590	1,298,330	OVERDRACHT.			
		Dienstreisbiljetten, Abonnements :			17
		Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten fr. 37,500		a.	
		Kostprijs der door de Nationale Maatschappij der Buurt- spoorwegen afgeleverde dienstreisbiljetten 1,000		b.	
38,500	»	TOTAAL . fr. 38,500			
»	8,000	Kosten van het vervoer der kiezers die kosteloos per spoor mogen reizen.		»	18
»	322,500	Reiskosten der vóór de eigenlijke militiegerechten opgeroepen miliciens		»	19
		Gerechtskosten :			20
1,000	»	Hoofdbeheer fr. 1,000		a.	
»	9,200	Verkiezingszaken. 800		b.	
362,126	»	Vergoeding te betalen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		»	21
1,918,216	1,638,030	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.			
280,186		VERMEERDERING.			
		HOOFDSTUK III.			
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.			
		Bij overeenkomst vastgelegde subsidiën :		»	22
6,000	»	Internationaal Instituut voor statistiek		a.	
»	»	Aandeel van den Staat in de politie uitgaven der stad Brussel . . .		b.	
»	»	Aandeel van den Staat in de politieuitgaven van de stad Brussel en van sommige gemeenten uit de Brusselsche agglomeratie voor de bewaking van de ambassade- en legatiegebouwen.		c.	
2,500	»	Nationale feesten : Subsidie aan de Stad Brussel		d.	
»	5,000	Internationaal Instituut van wetenschappen en van de bestuurlijke praktijk.		e.	
2,000	»	Tegemoetkomingen. Aanmoedigingen. Koninklijke Vereeniging der brandweerkorpsen van België.			23
10,500	5,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.			
5,500		VERMEERDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
		CHAPITRE IV. DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE. 24 Œuvre nationale des invalides de la guerre : a. Dépenses de personnel fr. 2,426,600 b. Autres dépenses 15,573,400 TOTAL . fr. 18,000,000 TOTAL DU CHAPITRE IV. . . fr. 18,000,000 DIMINUTION . . . fr.		
		CHAPITRE V. PENSIONS ET SECOURS. 25 » Pensions civiles : Premiers termes des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'Etat et prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1^{er} janvier de la même année 400,000 200,000 26 » Secours alloués à défaut de pension ou pour insuffisance de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents salariés, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse 12,000 12,500 27 » Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830. 10,400 10,400 28 » Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions 950 950 29 » Pension d'un bourgmestre fonctionnaire 12,988 » 30 » Intervention de l'Etat pour pensions et secours en faveur de la Caisse nationale d'entr'aide des sapeurs-pompiers 4,000 » TOTAL DU CHAPITRE V . . fr. 440,338 223,850 AUGMENTATION. . fr.		

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
		Nationaal werk voor oorlogsinvaliden :		24
		Uitgaven voor personeel fr. 2,426,600	a.	
		Andere uitgaven 15,573,400	b.	
		TOTAAL fr. 18,000,000		
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
		Burgerlijke pensioenen : Eerste termijnen van de nieuwe pensioenen der Rijksambtenaren ingaande in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	»	25
200,000	»	Tegemoetkoming, bij gemis van pensioen of voor ontoereikend pensioen, aan gewezen ambtenaren en loontrekkende bedienden, aan hunne weduwe of verwanten wier steun zij waren, wanneer dezen in moeilijke omstandigheden verkeerden.	»	26
»	500	Uitkeeringen aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechtlinie en in het eerste geslacht der houders van het Yzeren Kruis, der gewonden van September, der houders van het herinnerings- Kruis 1830 en der strijders van 1830.	»	27
»	»	Jaarlijksche vergoeding van een slachtoffer van een ongeval bij de uitoe- fening van zijn dienst.	»	28
12,988	»	Pensioen van een burgemeester-ambtenaar	»	29
4,000	»	Staatsaandeel voor pensioenen en hulpgelden in de Nationale Kas van onderlinge hulpverlening der Brandweergasten.	»	30
216,988	500	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
		VERMEERDERING.		
216,488				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
CHAPITRE VI. TRAVAUX ET ACQUISITIONS. <i>Subsides pour travaux.</i>				
31	»	Entretien des tombes des militaires belges et des non-combattants morts pour la Patrie. Entretien de la flamme du souvenir au Soldat Inconnu.	320,000	340,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI . . fr.	320,000	340,000
			=====	
			DIMINUTION. . fr.	
CHAPITRE VII. DÉPENSES DIVERSES.				
32	»	Frais de célébration des Fêtes nationales (<i>Te Deum</i>)	4,000	5,100
33	»	Dépenses imprévues non libellées au budget et mesures diverses de protection de la population	50,000	2,500
34	»	Paiement des coupons de chemins de fer accordés gratuitement aux familles pour aller visiter les tombes des militaires belges morts pendant la guerre	95,000	100,000
		TOTAL DU CHAPITRE VII . . fr.	149,000	107,600
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE VIII. SERVICES DIVERS.				
35	»	Impression dans le bulletin de la Commission centrale de statistique du mouvement de la population et de l'Etat civil pour la période 1920-1930 (charge temporaire)	30,000	»
36	»	Aménagement de l'hôtel provincial de Bruges (charge temporaire)	40,000	»
37	»	Aménagement de l'hôtel provincial d'Arlon (charge temporaire)	20,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE VIII . . fr.	90,000	»
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		HOOFDSTUK VI.			
		WERKEN EN AANKOOPEN.			
		<i>Toelagen voor werken.</i>			
»	20,000	Onderhoud van de graven der voor het Vaderland gestorven Belgische militairen en niet strijders. Onderhoud der herinneringsvlam op het graf van den Onbekenden Soldaat.		»	31
»	20,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.			
20,000		VERMINDERING.			
		HOOFDSTUK VII.			
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.			
»	1,100	Kosten van de Nationale Feesten (<i>Te Deum</i>).		»	32
47,500	»	Onvoorziene uitgaven niet in de begroting vermeld, en verschillende maatregelen ter bescherming van de bevolking.		»	33
»	5,000	Betaling van spoorbiljetten die kosteloos aan de gezinnen uitgereikt worden voor bezoeken aan graven van tijdens den oorlog gestorven Belgische militairen.		»	34
47,500	6,100	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.			
41,400		VERMEERDERING.			
		TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.			
		HOOFDSTUK VIII.			
		VERSCHILLENDE DIENSTEN.			
30,000	»	Afdrukken in het blad der centrale commissie voor de statistiek, van den loop van de bevolking en den burgerlijken stand voor het tijdvak 1920-1930 (<i>tijdelijke last</i>).		»	35
40,000	»	In orde brengen van het provinciaal hotel van Brugge (<i>tijdelijke last</i>).		»	36
20,000	»	In orde brengen van het provinciaal hotel van Aarlen (<i>tijdelijke last</i>) . .		»	37
90,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.			
90,000		VERMEERDERING.			

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1934. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1934.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1933. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1933.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	24,629,805	26,510,331
II.	Dépenses de matériel	3,930,389	3,650,203
III.	Subsides et subventions	1,430,500	1,425,000
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire, de bienfaisance et d'hygiène	18,000,000	20,000,000
V.	Pensions et secours	440,338	223,850
VI.	Travaux et acquisitions. Subsides pour travaux	320,000	340,000
VII.	Dépenses diverses	149,000	107,600
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		48,900,032	52,256,984
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	90,000	»
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR . . fr.		48,990,032	52,256,984
		=====	
		DIMINUTION . . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING				
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
»	1,880,528	Uitgaven voor personeel.		I.
280,186	»	» » materieel.		II.
5,500	»	Subsidien en tegemoetkomingen		III.
»	2,000,000	Uitgaven voor sociale voorzorg, kosteloze rechtsbijstand, armenzorg en volksgezondheid.		IV.
216,488	»	Pensioenen en hulpelden		V.
»	20,000	Werken en aankopen. Toelagen voor werken		VI.
41,400	»	Verschillende uitgaven		VII.
543,574	3,900,526	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.		
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.				
90,000	»	Verschillende diensten		VIII.
633,574	3,900,526	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.		
3,266,952		VERMINDERING.		
=====				

NOTES JUSTIFICATIVES

Par suite des modifications apportées à la présentation des budgets par l'arrêté royal du 14 août 1933, il n'est pas possible de fournir une comparaison, par article, des crédits sollicités pour 1933 et pour 1934. De nombreux articles du budget de 1933 comprennent en effet, des dépenses de natures différentes classées, dans un but de clarté, en 1934, dans des chapitres distincts.

Pour pouvoir toutefois se rendre compte de la mesure dans laquelle les crédits ont varié, il a été dressé le tableau ci-après, qui donne une comparaison, par nature de dépenses, suivant la nouvelle classification adoptée.

Les chiffres mentionnés pour l'exercice 1933 se rapprochent le plus possible de la réalité. La ventilation de certains crédits n'a cependant pu être réalisée tout à fait exactement.

Le projet de budget pour 1934	
s'élève à fr.	48,990,032
Le projet de budget pour 1933	
s'élève à	52,256,984
soit en moins par rapport à ce dernier, fr.	3,266,952

Toutefois, il y a lieu de considérer que le budget est :

En diminution de fr.	8,000
par suite de la suppression du remboursement au Trésor de la part du Ministère de l'Intérieur dans les frais du Comité supérieur de Contrôle ;	

Par contre, en augmentation de fr. 362,126 du chef de l'augmentation de la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service, augmentation compensée par une recette correspondante.

Soit une différence de fr.	354,126
à ajouter pour obtenir la réduction réelle, qui devient donc fr.	3,621,078

VERANTWOORDING

Ten gevolge van de bij Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933 in het indienen van de begrootingen aangebrachte wijzigingen kan onmogelijk een vergelijking, per artikel, van de voor 1933 en 1934 aangevraagde kredieten worden verstrekt. Tal van artikelen der begrooting van 1933 begrijpen, inderdaad, uitgaven van verschillenden aard, welke duidelijkshalve, in 1934, in onderscheidene hoofdstukken werden opgenomen.

Om zich echter rekenschap te kunnen geven van de maat waarin de kredieten zijn veranderd, werd onderstaande tabel opgemaakt, welke, naar de aangenomen nieuwe classificatie, een vergelijking per aard van uitgaven, geeft.

De voor dienstjaar 1933 vermelde cijfers benaderen zooveel mogelijk de werkelijkheid. De omslag van zekere kredieten kon echter niet heel en al nauwkeurig worden verwezenlijkt.

Het ontwerp van begrooting voor 1934 beloopt fr.	48,990,032
Het ontwerp van begrooting voor 1933 beloopt	52,256,984
Zegge minder naar verhouding met laatste vermelde fr.	3,266,952

Edoch dient opgemerkt dat de begrooting *verminderd* is

met fr.	8,000
ingevolge de afschaffing van het terugbetalen aan 's Rijks Schatkist van het aandeel van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken in de kosten van het Hoog Comité van Toezicht ;	

Daarentegen, *vermeerderd* is met 362,126 uit hoofde van de verhooging van de voor het vervoer van dienstbrieven aan het Bestuur der Posten te betalen gelden, verhooging vergoed door een overeenstemmende ontvangst

Zegge een verschil van bij te rekenen om de werkelijke verlaging te bekomen die dus beloopt . . .	354,126
	3,621,078

Cette diminution se décompose comme suit :

I. — *Dépenses de personnel :*

En 1933, fr.	25,686,743	
En 1934. .	24,629,805	
Soit en moins, fr.	1,056,938	
somme dont il y		
a lieu de déduire		
celle de . . fr.	8,000	
prévue ci-dessus.		
Reste en moins . . . fr.		1,048,938

II. — *Dépenses de matériel :*

En 1933, fr.	4,460,803	
En 1934. .	3,930,389	
Soit en moins, fr.	530,414	
auxquels il y a		
lieu d'ajouter la		
somme de . fr.	362,126	
visée ci-dessus.		
Soit au total, en moins . fr.		892,540

III. — *Subsides et subventions :*

En 1933, fr.	1,425,000	
En 1934. .	1,430,500	
Soit en plus . . . fr.		5,500

IV. — *Dépenses de prévoyance :*

En 1933, fr.	20,000,000	
En 1934. .	18,000,000	
Soit en moins . . . fr.		2,000,000

V. — *Pensions et secours :*

En 1933, fr.	236,838	
En 1934. .	440,338	
Soit en plus . . . fr.		203,500

VI. — *Travaux et acquisitions :*

En 1933, fr.	340,000	
En 1934. .	320,000	
Soit en moins . . . fr.		20,000

De vermindering is als volgt samengesteld :

I. — *Uitgaven voor personeel :*

In 1933 . fr.	25,686,743	
In 1934 . .	24,629,805	
Zegge minder, fr.	1,056,938	
som, waarvan die		
groot	8,000	
hierboven voor-		
zien, dient afge-		
trokken :		
Blijft minder . . . fr.		1,048,938

II. — *Uitgaven voor materieel :*

In 1933 . fr.	4,460,803	
In 1934 . .	3,930,389	
Zegge minder, fr.	530,414	
som, waarvan die		
groot . . . fr.	362,126	
hierboven bedoeld		
dient bijgevoegd		
Zegge totaal minder . . fr.		892,540

III. — *Subsidiën :*

In 1933 . fr.	1,425,000	
In 1934 . .	1,430,500	
Zegge meer. . . . fr.		5,500

IV. — *Uitgaven voor voorzorg :*

In 1933 . fr.	20,000,000	
In 1934 . .	18,000,000	
Zegge minder . . . fr.		2,000,000

V. — *Pensioenen en hulpgelden :*

In 1933 . fr.	236,838	
In 1934 . fr.	440,338	
Zegge meer. . . . fr.		203,500

VI. — *Werken en aankopen :*

In 1933 . fr.	340,000	
In 1934 . .	320,000	
Zegge minder . . . fr.		20,000

VII. — *Dépenses diverses :*

En 1933. fr.	107,600
En 1934. .	149,000
Soit en plus fr.	41,400

VIII. — *Dépenses exceptionnelles :*

En 1933. fr.	»
En 1934. .	90,000
Soit en plus fr.	90,000
	En plus En moins
Totaux, fr.	340,400 3,961,478
Soit en moins fr.	3,621,078

I. — *Dépenses de personnel.*

La diminution résulte de l'application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933, réduisant les rémunérations du personnel de l'Etat.

II. — *Dépenses de matériel.*

La réduction constatée est due à l'application de l'arrêté-loi du 31 mai 1933 frappant d'indisponibilité, à concurrence de 10 p. c. de leur montant, les crédits budgétaires appelés à recevoir l'imputation des dépenses de matériel en général.

Il y a lieu, toutefois, de remarquer que l'inspection, etc. des corps de sapeurs-pompiers, pour laquelle, en 1933, un crédit de 8,500 francs avait été accordé, comporte actuellement une dépense de 21,000 francs, divisée en trois articles (16c, 23 et 30).

III. — *Subsides et subventions.*

Ce chapitre comporte deux postes incompressibles, l'un de 750,000 francs, l'autre de 650,000 francs, à titre de participation de l'Etat dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles et de certaines communes de l'agglomération bruxelloise, pour la surveillance des hôtels des ambassades, etc.

IV. — *Dépenses de prévoyance.*

Le subsidie à l'Œuvre nationale des Invalides de la guerre est réduit de 10 p. c.

V. — *Pensions et secours.*

Une augmentation de 200,000 francs est prévue à l'article « Premier terme des pensions », ainsi qu'une autre, de 4,000 francs, en faveur de la Caisse nationale d'entraide des Sapeurs-pompiers. Voir à ce sujet le deuxième alinéa de la note relative aux dépenses de matériel.

VII. — *Allerlei uitgaven :*

In 1933. fr.	107,600
In 1934. .	149,000
Zegge meer fr.	41,400

VIII. — *Uitzonderlijke uitgaven :*

In 1933. fr.	»
In 1934. .	90,000
Zegge meer fr.	90,000
	Meer. Minder.
Totalen, fr.	340,400 3,961,478
Zegge minder fr.	3,621,078

I. — *Uitgaven voor personeel.*

De vermindering is een gevolg van de toepassing der Koninklijke Besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 tot verlaging van de bezoldigingen van het Staatspersoneel.

II. — *Uitgaven voor materieel.*

De vastgestelde vermindering is te schrijven aan de toepassing van het wetbesluit van 31 Mei 1933 waarbij de begrootingskredieten waarop de uitgaven voor materieel in 't algemeen worden aangerekend, ten beloope van 10 t. h. van hun bedrag worden opgeheven.

Er dient echter in aanmerking genomen dat de inspectie, enz. van de brandweerkorpsen, waarvoor in 1933 een krediet van 8,500 frank werd toegestaan, thans een uitgave van 21,000 frank, verdeeld over drie artikelen (16c, 23 en 30), behelst.

III. — *Subsidiën.*

Op dit hoofdstuk komen twee onbesnoeibare posten voor, een van 750,000 frank, de andere van 650,000 frank als deelneming van den Staat in de uitgaven voor politie van de stad Brussel en zekere gemeenten van de Brusselsche agglomeratie, voor de bewaking van de ambstwoningen der ambassadeurs.

IV. — *Uitgaven voor voorzorg.*

De subsidie aan het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden wordt met 10 t. h. verminderd.

V. — *Pensioenen en hulpgelden.*

Een vermeerdering met 200,000 frank is voorzien bij artikel « Eerste termijn van de pensioenen » alsmede een andere van 4,000 frank ten behoeve van de Nationale Kas van onderlinge hulp van de brandweerlieden. Zie dienaangaande het 2^e lid van de nota betreffende de uitgaven voor materieel.

VI. — *Travaux et acquisitions.*

Ce chapitre ne comprend qu'un article relatif à l'entretien des tombes des militaires. Il s'élève à 320,000 francs et a subi une réduction de 20,000 fr.

VII. — *Dépenses diverses.*

Ce chapitre est en augmentation par suite de l'inscription d'un crédit nouveau de 45,000 francs, pour faire face aux mesures diverses qui seront prises pour la protection de la population.

VIII. — *Dépenses exceptionnelles.*

Ce chapitre comporte des dépenses temporaires pour un montant peu élevé de 90,000 francs.

VI. — *Werken en aankopen.*

Dit hoofdstuk heeft maar een artikel betreffende het onderhouden van de graven van militairen. Het beloopt 320,000 frank en werd met 20,000 frank verminderd.

VII. — *Allerlei uitgaven.*

Dit hoofdstuk is vermeerderd ingevolge de inschrijving van een nieuw krediet van 45,000 frank om te voorzien in verschillende maatregelen welke tot bescherming van de bevolking zullen genomen worden.

VIII. — *Uitzonderlijke uitgaven.*

Dit hoofdstuk behelst tijdelijke uitgaven voor een niet hoog bedrag van 90,000 frank.

(54)

ANNEXE AUX DÉVELOPPEMENTS
DU
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
pour l'exercice 1934.

BIJLAGE AAN DE ONTLEDING
DER
BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN
voor het dienstjaar 1934.

**Tableau donnant par administration, établissement, service ou office le
chapitres I et II**

**Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst van het
hoofdstukken I en II**

SERVICES.	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i> — Chapitre I ^{er} . <i>Hoofdstuk I</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i> — Chapitre II. <i>Hoofdstuk II.</i>
Administration centrale	3,768,800	1,025,829
Statistique générale.	37,820	91,390
Affaires provinciales et communales	20,086,235	1,821,670
Gardien de la crypte du fort de Loncin	13,000	—
Recensement général de la population	719,950	250,000
Milice.	4,000	679,000
Affaires électorales	—	2,500
Décorations civiques	—	13,000
Inspection des corps de sapeurs pompiers communaux.	—	15,000
Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale.	—	1,000
Commission provinciale d'appel pour l'examen des aptitudes physiques des invalides de guerre	—	1,000
Diverses commissions	—	30,000
TOTAUX.	24,629,805	3,930,389

montant des dépenses de personnel et de matériel reprises aux
du présent budget.

bedrag van de uitgaven voor personeel en materieel, vermeld in
van deze begrooting.

Total. — Totaal.	<i>DIENSTEN.</i>
4,794,629 129,210 21,907,905 13,000 969,950 683,000 2,500 13,000 15,000 1,000 1,000 30,000	Hoofdbeheer. Algemeene statistiek. Provincie- en Gemeentezaken. Bewaker van de begraafplaats van het fort Loncin. Algemeene volkstelling. Militie. Verkiezingszaken. Burgerlijke Eereteekens. Toezicht over de gemeentelijke brandweerkorpsen. Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur. Provinciale beroepscommissie voor het onderzoek van den gezondheidstoestand van de oorlogsinvaliden. Verschillende commissies.
----- 28,560,194	TOTALEN.